

*If you have questions or comments, contact us.
Pour toute question ou tout commentaire, nous contacter.
Si tiene dudas o comentarios, contáctenos.*

1-800-4-DEWALT • www.dewalt.com

**INSTRUCTION MANUAL
GUIDE D'UTILISATION
MANUAL DE INSTRUCCIONES**

INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN, CENTROS DE SERVICIO Y PÓLIZA DE GARANTÍA. **ADVERTENCIA:** LÉASE ESTE INSTRUCTIVO ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

DEWALT®

DW723

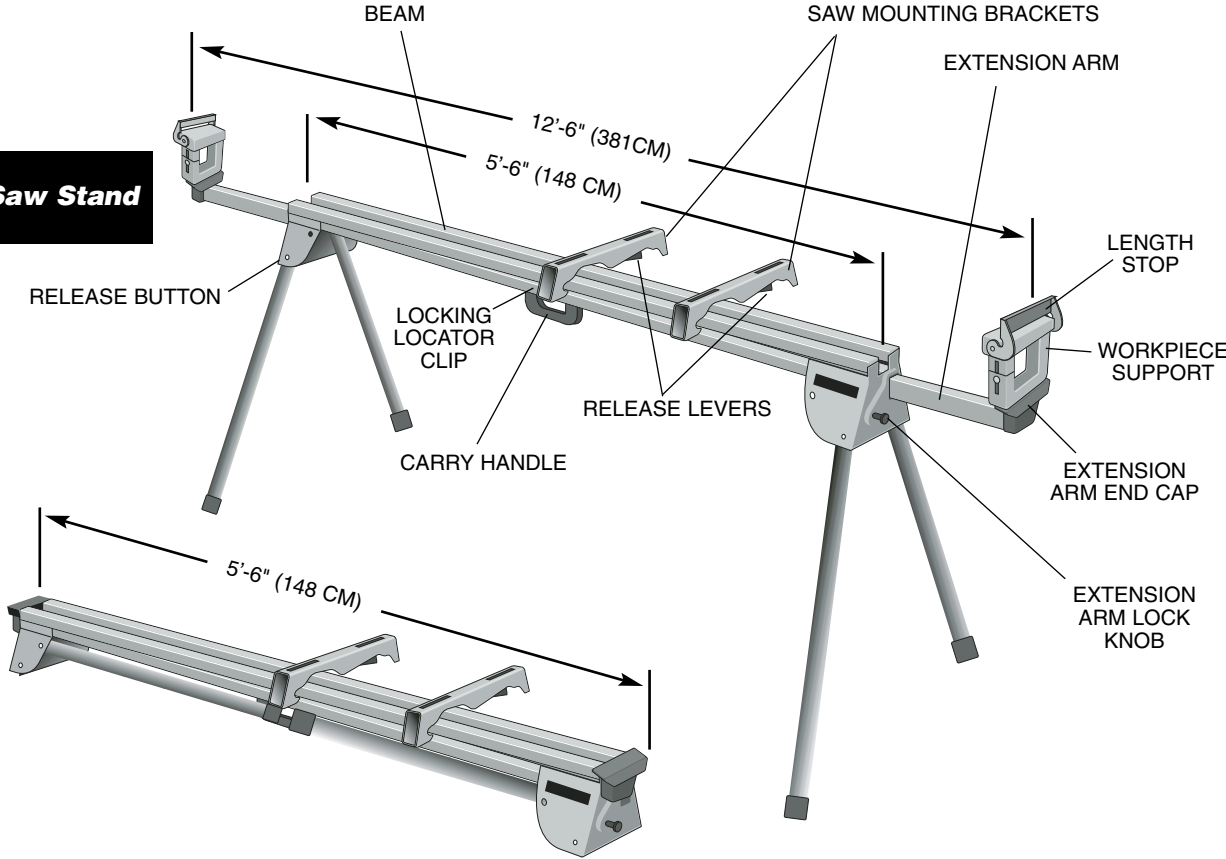
Miter Saw Stand

Support de scie à onglets

Base para ingleteadora

English

DW723 Miter Saw Stand



Miter Saw Stand with Folding Legs DW723

This stand is designed for use with most miter saws. If you have any problem with alignment or mounting, call 1-800-4-DEWALT.

⚠ CAUTION: Read and understand all safety instructions in your miter saw instruction manual before using this or any other accessory with a miter saw.

Tools Required

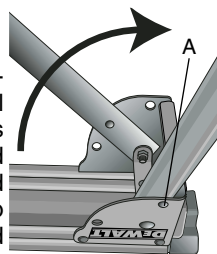
1. Socket or wrench set.
2. Drill with 7/16" drill bit. (Not required for DEWALT Miter Saws)

⚠ General Safety Instructions for Miter Saw Accessories

- Open folding legs fully before placing tool on the stand.
- Safety glasses should be worn when using a miter saw.
- This miter saw stand is designed to support 500 lbs. (227 kg.) safely in a work environment. It is unsafe to climb, sit, or stand on the stand.
- Follow the mounting instructions carefully. Fasten the tool to the saw mounting brackets securely as instructed.
- Do not modify or use the stand for any operation for which it is not intended.
- This stand is designed to be used on a flat stable surface. To use it on an uneven surface is dangerous.

PREPARATION

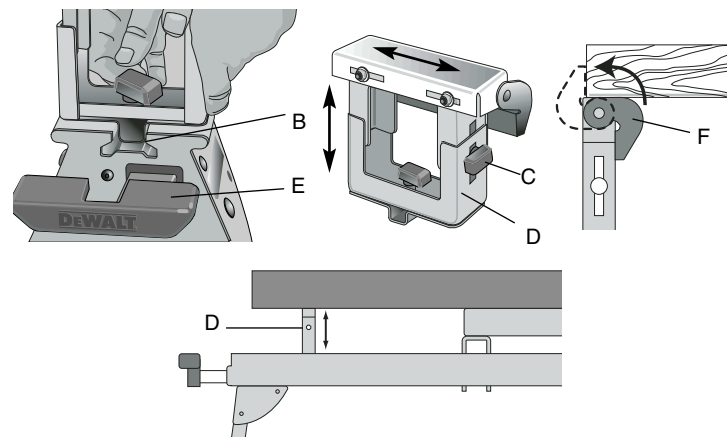
Lay the miter saw stand on the floor with the folded legs on top. Push the locking pin and pull each leg up until the locking pin (A) clicks into its detent. Lift the stand by the center beam and place it in an upright position. The stand should be stable and should not rock. Check the legs to be sure that the locking pins have engaged and the legs are firmly held in place.



ASSEMBLY

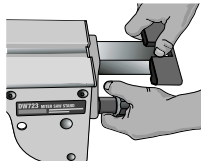
Work Stop/Support

- The work stop/support has a clamp (B) to capture the beam and keep it from being knocked off the beam by your material. The lever may be locked by turning clockwise and the work stop/support is free to be repositioned when the lever is turned counter-clockwise. Do not overtighten, firm pressure on the lever will hold the stop in place.
- Adjust the height of the work stop/support by loosening the knobs on both sides (C) and raise or lower the top surface to align with a straight edge or level to the saw table. Tighten the bolts
- The work stop/support (D) can also be installed in the end cap (E) at the end of the extension arms.
- The length stop (F) may be rotated up to serve as a length stop or hold the end of long work pieces.



Adjustable Length Extension Arm

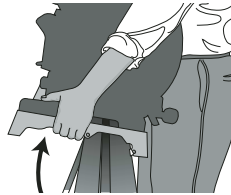
To lengthen the support surface, turn the Beam Lock Knob counterclockwise to release the extendable support arm. Pull the extendable extension arm out to the desired length. Turn the knob clockwise to lock.



Miter Saw Mounting

NOTE: Prior to assembling your saw to the Miter Saw Stand, unplug the saw, lock the saw head in the down position

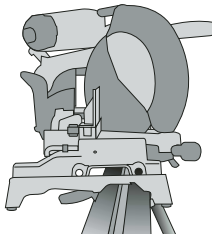
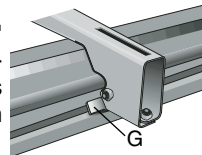
1. Place saw in operational position with blade facing you. Align with label on the bracket showing front.
2. Place a spacer, such as a 2 x 4, under one side of the miter saw to hold the saw's mounting feet above the work surface.



3. Hold a mounting bracket under the saw and feed a carriage bolt (hardware bag) up through the bracket and the foot of the saw.

NOTE: An extra carriage bolt with a 1-1/2" length has been provided for use as the forward right bolt for certain miter saws; these as the DW708 and DW712 where clearance with the table is needed.

4. Thread a nut onto the carriage bolt (hardware bag) to hold it in place.
5. Feed another carriage bolt through the other end of the bracket and through the foot.
6. Thread a nut onto the carriage bolt to hold it in place.
7. Move the 2 x 4 to the other side of the saw to hold the other end of the saw up in order to access the saw feet.



8. Feed carriage bolts through the other bracket and the feet of the saw as before. Ensure both brackets are parallel to each other, then tighten all four nuts finger tight to hold the brackets in place.
9. To place the saw onto the stand, grasp and lift saw and mounting bracket assembly by the Release Levers. These levers do not lock the saw in place, merely serve as a means of mounting the saw to the beam.
10. Approach the beam with saw/bracket assembly tilting toward your body slightly. Engage the concave front lip of the mounting bracket with rounded edge of beam. One of the brackets must engage the locator clip (G) to prohibit lateral movement of the saw during use.
11. When front edge of the beam and locking locator clip are engaged, a slight downward pivot will allow secure engagement of the rear levers to back of beam. Rock the saw gently on the brackets to verify locking in position.
12. If adjustment of the saw position is necessary, loosen the four bolts and adjust. Ensure that the saw is square with the brackets.
13. Tighten the four nuts holding the saw to the brackets securely.
14. Review and understand the operator's instruction manual before using the miter saw.

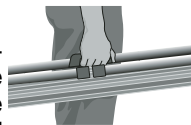
NOTE: The miter saw must be positioned on the tool mount so that all four corners can be bolted to the mounting brackets. If this is not possible, please call DeWALT Customer Support at 1-800-4-DeWALT (433-9258) for technical assistance.

NOTE: If your saw has mounting holes that do not line up with the slots in the mounting brackets, mount the saw to a piece of 1/2" plywood and drill holes to match the slots in the brackets. Ensure that the bolts do not protrude above the table of the miter saw so as not to interfere with cutting operation. Other hardware (not supplied) may be necessary under these circumstances.

NOTE: If your saw has mounting holes that do not line up with the slots in the mounting brackets and the method of utilizing plywood does not accommodate your saw, please call 1-800-4-DeWALT for additional hardware to install your miter saw.

Locking Locator Clip

The locking locator clip (G) keeps the saw from sliding left or right during cutting operations. To move the clip, remove saw/bracket assembly, loosen the screw in the center of the clip, slide it to the desired position and tighten the screw. You can then remount the saw/bracket in the new location.



Removing the Saw

Once the miter saw is fastened to the brackets, it can be removed by grasping the release levers, pulling up slightly to clear the beam and can be set down in the rubber feet for transportation or cleaning.

Carry Handle

A handle has been supplied to safely transport the Miter Saw Stand to and from the work site.

Accessories

Recommended accessories for use with your tool are available at extra cost from your distributor or local service center.

⚠ CAUTION: *The use of any non-recommended accessory may be hazardous.*

Repairs

To assure product SAFETY and RELIABILITY, repairs, maintenance and adjustment should be performed by authorized service centers or other qualified service personnel, always using identical replacement parts.

Three Year Limited Warranty

DEWALT will repair, without charge, any defects due to faulty materials or workmanship for three years from the date of purchase. This warranty does not cover part failure due to normal wear or tool abuse. For further detail of warranty coverage and warranty repair information, visit www.dewalt.com or call 1-800-4-DEWALT (1-800-433-9258).

This warranty does not apply to accessories or damage caused where repairs have been made or attempted by others. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary in certain states or provinces.

In addition to the warranty, DEWALT tools are covered by our:

1 YEAR FREE SERVICE

DEWALT will maintain the tool and replace worn parts caused by normal use, for free, any time during the first year after purchase.

90 DAY MONEY BACK GUARANTEE

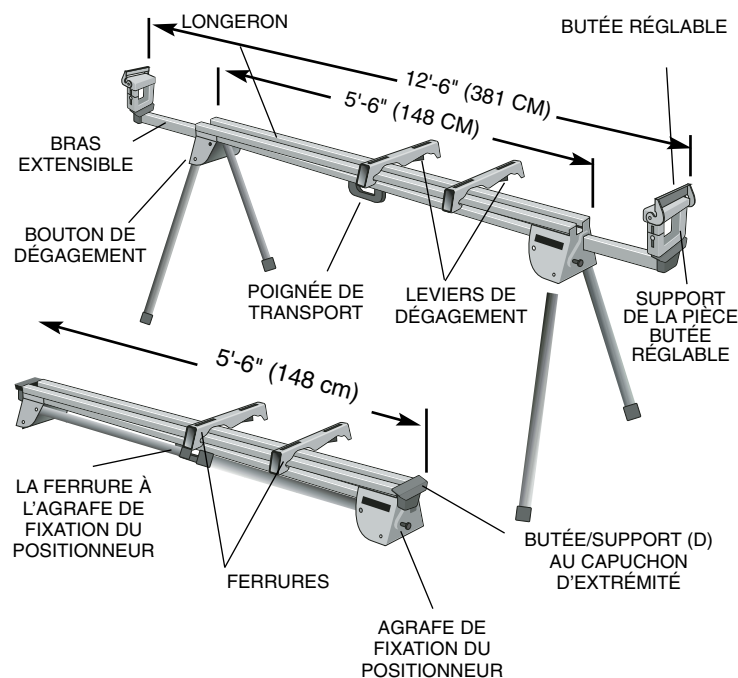
If you are not completely satisfied with the performance of your DEWALT Power Tool, Laser, or Nailer for any reason, you can return it within 90 days from the date of purchase with a receipt for a full refund – no questions asked.

RECONDITIONED PRODUCT: Reconditioned product is covered under the 1 Year Free Service Warranty. The 90 Day Money Back Guarantee and the Three Year Limited Warranty do not apply to reconditioned product.

FREE WARNING LABEL REPLACEMENT: If your warning labels become illegible or are missing, call 1-800-4-DEWALT for a free replacement.

DW723 Support de scie à onglets

Français



Support de scie à onglets avec pattes pliantes DW723

Ce support est destiné à être utilisé avec la plupart des modèles de scie à onglets. Si on éprouve des difficultés au niveau de son alignement ou de son montage, composer le 1 800 433-9258.

▲ MISE EN GARDE : il faut lire et comprendre toutes les consignes de sécurité guide d'utilisation de scie à onglets avant d'utiliser cet outil.

Outils requis :

1. Un jeu de douilles ou de clés.
2. Une perceuse et une mèche de 7/16 po (non requise en présence d'une scie à onglets DEWALT).

Règles générales de sécurité concernant les accessoires de scie à onglets

- Ouvrir complètement les pattes pliantes avant de placer l'outil sur le support.
- Porter des lunettes de sécurité lorsqu'on utilise la scie à onglets.
- Le support de scie à onglets est conçu pour supporter une charge de 500 lb (227 kg) en toute sécurité dans un milieu de travail. Il est dangereux de grimper, de s'asseoir ou de se mettre debout sur le support.
- Suivre attentivement toutes les directives de montage, en s'assurant de bien fixer la scie au moyen des ferrures prévues à cette fin.
- Ne pas modifier le support ni l'utiliser pour effectuer des travaux autres que ceux pour lesquels il a été conçu.
- Ce support doit reposer sur une surface stable et plane; il est dangereux de l'utiliser sur une surface inégale.

PRÉPARATION

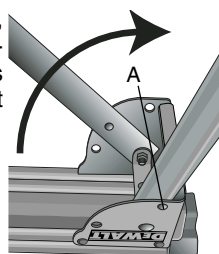
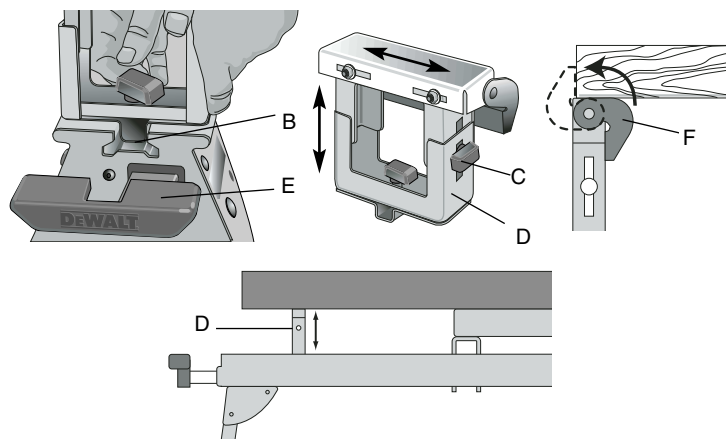
Poser le support sur le plancher en orientant les pattes vers le haut. Enfoncer la goupille de sécurité et tirer chaque patte vers le haut jusqu'à ce que la goupille (A) s'enclenche dans la détente. Retourner

le support, en le tenant par le longeron central, afin de le mettre debout. Le support doit être stable et ne pas osciller. S'assurer que les goupilles de sécurité des pattes sont bien enclenchées et que ces dernières sont solidement fixées.

ASSEMBLAGE

Ensemble butée/support de la pièce

- L'ensemble butée/support de la pièce est muni d'une bride de serrage (B) servant à le fixer au longeron afin d'empêcher la pièce de le heurter et de le faire tomber. Tourner le levier vers la droite pour verrouiller le levier, et vers la gauche pour le relâcher. Ne pas trop serrer, mais exercer une pression ferme.
- Régler la hauteur de l'ensemble butée/support en desserrant les boulons (C) situés des deux côtés et en soulevant (ou en abaissant) la surface supérieure de manière à l'aligner avec un guide



de bord droit ou à le mettre de niveau avec le plateau. Resserrer les boulons.

- On peut aussi fixer l'ensemble butée/support (D) au capuchon d'extrémité (E) situé au bout des bras extensibles.
- On peut tourner la butée réglable (F) vers le haut en vue de s'en servir comme butée ou pour retenir l'extrémité de longues pièces.

Bras extensible réglable

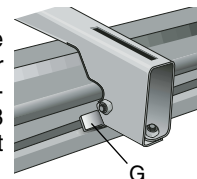
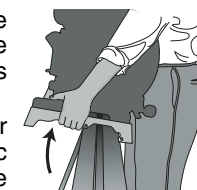
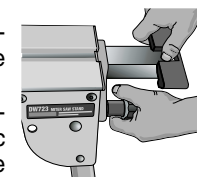
Pour allonger la surface du support, tourner le bouton de verrouillage du longeron vers la gauche afin de dégager le bras extensible. Tirer sur le bras jusqu'à la longueur voulue, puis tourner le bouton vers la droite pour le verrouiller.

Montage de la scie à onglets

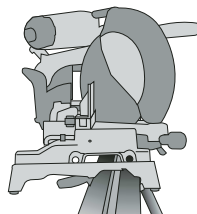
REMARQUE : avant de monter la scie sur le support, la débrancher et verrouiller la tête de la scie vers le bas.

- Mettre la scie en position fonctionnelle en orientant la lame vers soi et en l'alignant avec l'étiquette apposée sur la ferrure indiquant le devant.
- Installer une cale d'espacement (comme une planche, par exemple) sous un des côtés de la scie à onglets afin de maintenir les pattes au-dessus de la surface de travail.
- Mettre une ferrure sous la scie, puis installer un boulon à tête bombée (fourni dans le sac de ferrures) dans la ferrure et dans la patte de la scie.

NOTE : Un boulon de chariot supplémentaire avec une longueur de 1/2" a été donné pour l'utilisation comme bon boulon avant pour certaines scies de mitres ; ceux-ci comme DW708 et DW712 où le dégagement avec la table est nécessaire.



4. Fixer le boulon au moyen d'un écrou (fourni).
5. Mettre un autre boulon dans l'autre extrémité de la ferrure et dans la patte.
6. Fixer le boulon au moyen d'un écrou.
7. Déplacer la planche de l'autre côté de la scie afin de la maintenir soulevée et de pouvoir accéder aux pattes.
8. Fileter les boulons à tête bombée dans la ferrure et la patte de la scie, tel que décrit précédemment, en s'assurant que les deux ferrures sont parallèles l'une par rapport à l'autre, puis fixer les boulons en serrant solidement les quatre écrous.
9. Une fois les ferrures installées, placer la scie sur le support en la soulevant au moyen des leviers de dégagement (les leviers servent à monter la scie sur le longeron sans toutefois la verrouiller).
10. Pour installer la scie dotées de ses ferrures, pencher légèrement celle-ci vers soi. Enclencher la languette avant concave de la ferrure sur le bord arrondi du longeron, en ancrant la ferrure à l'agrafe de fixation du positionneur (G) afin d'empêcher tout mouvement latéral de la scie lors de son utilisation.
11. Une fois la scie bien enclenchée dans le bord avant du longeron et dans l'agrafe de fixation du positionneur, fixer solidement les leviers arrière à la section arrière du longeron en effectuant un léger mouvement de pivotement vers le bas. Basculer doucement la scie sur les ferrures afin de s'assurer qu'elle est bien fixée.
12. S'il faut régler de nouveau la position de la scie, puis aligner le guide avec le bord arrière du support afin de s'assurer que la scie est perpendiculaire aux ferrures.
13. Serrer les quatre écrous pour bien fixer les ferrures de la scie.
14. Lire et comprendre le guide d'utilisation avant d'utiliser la scie à onglets.



REMARQUE : la scie fixée au support doit être boulonnée aux ferrures en ses quatre coins. Si cela n'est pas possible, communi-

quer avec un technicien du service à la clientèle de DEWALT en composant le 1 800 433-9258.

REMARQUE : si les orifices de montage de la scie ne s'alignent pas avec les fentes des ferrures, installer la scie sur un contre-plaqué de 1/2 po d'épaisseur et le percer de façon appropriée. S'assurer que les boulons ne dépassent pas le dessus du plateau et ne gênent pas le fonctionnement de la scie. Dans un tel cas, il peut s'avérer nécessaire d'utiliser d'autres pièces de fixation (non fournies).

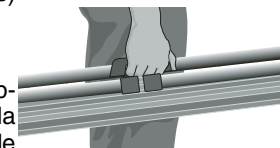
REMARQUE : Si la scie à onglets est pourvue d'orifices de montage qui ne s'alignent pas avec les fentes pratiquées dans les supports de fixation et que la méthode d'utilisation du contre-plaqué ne convient pas à la scie, composer le 1-800-4-DEWALT pour obtenir une quincaillerie supplémentaire à poser avec la scie à onglets.

Agrafe de fixation du positionneur

L'agrafe de fixation du positionneur (G) empêche la scie de glisser vers la gauche ou vers la droite durant la coupe. Pour déplacer l'agrafe, retirer la scie et ses ferrures, desserrer la vis située au centre de l'agrafe et faire glisser celle-ci jusqu'à la position voulue; resserrer la vis. Réinstaller la scie (avec les ferrures) à la nouvelle position.

Dégagement de la scie

Lorsque la scie à onglets est fixée au support au moyen des ferrures, on peut la dégager en la saisissant par les leviers de dégagement et en la soulevant légèrement de manière à la libérer du longeron. Une fois la scie retirée, on peut la déposer sur les pattes en caoutchouc pour la transporter ou la nettoyer.



Poignée de transport

Le support de scie à onglets est doté d'une poignée permettant de le transporter en toute sécurité.

Accessoires

Les accessoires recommandés pour cet outil sont vendus séparément chez tous les distributeurs ou dans tous les centres de service autorisés.

⚠ MISE EN GARDE : l'usage d'un accessoire non recommandé peut présenter un danger.

Réparations

Pour assurer la SÉCURITÉ et la FIABILITÉ de cet outil, toutes les opérations de réparation, d'entretien et de réglage doivent être effectuées dans un centre de service autorisé ou par du personnel qualifié; on ne doit utiliser que des pièces de rechange identiques.

Garantie limitée de trois ans

DEWALT réparera, sans frais, tout produit défectueux causé par un défaut de matériel ou de fabrication pour une période de trois ans à compter de la date d'achat. La présente garantie ne couvre pas les pièces dont la défectuosité a été causée par une usure normale ou l'usage abusif de l'outil. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les pièces ou les réparations couvertes par la présente garantie, visiter le site www.dewalt.com ou composer le 1 800 433-9258 (1 800 4-DEWALT). Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires et ne vise pas les dommages causés par des réparations effectuées par un tiers. Cette garantie confère des droits légaux particuliers à l'acheteur, mais celui-ci pourrait aussi bénéficier d'autres droits variant d'un état ou d'une province à l'autre.

En plus de la présente garantie, les outils DEWALT sont couverts par notre :

CONTRAT D'ENTRETIEN GRATUIT D'UN AN

DEWALT entretiendra l'outil et remplacera les pièces usées au cours d'une utilisation normale et ce, gratuitement, pendant une période d'un an à compter de la date d'achat, et la

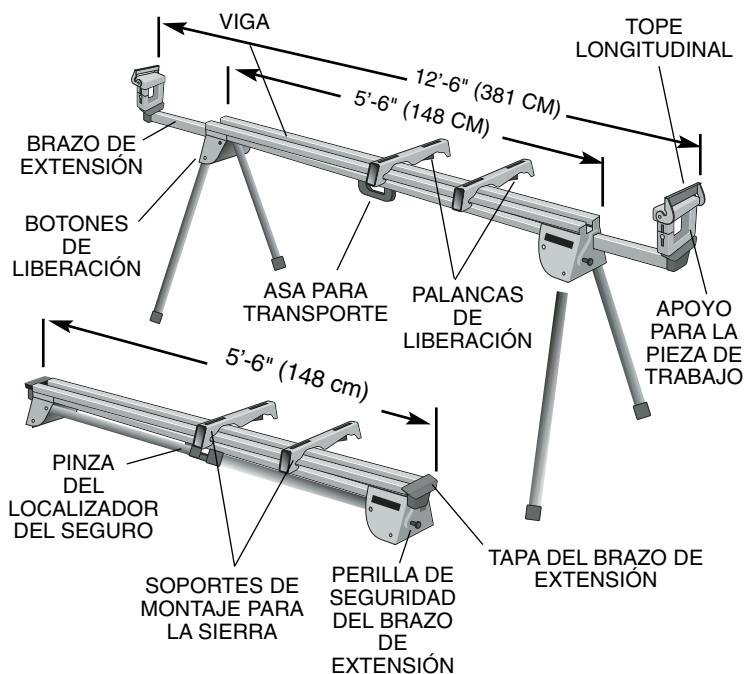
GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 90 JOURS

Si l'acheteur n'est pas entièrement satisfait, pour quelque raison que ce soit, du rendement de l'outil électrique, du laser ou de la cloueuse DEWALT, celui-ci peut le retourner, accompagné d'un reçu, dans les 90 jours à compter de la date d'achat, pour obtenir un remboursement intégral, sans aucun problème.

PRODUIT RÉNOVÉ : Tout produit rénové est couvert par une garantie gratuite d'entretien d'un an. Les garantie de remboursement sous 90 jours et garantie limitée de trois ans ne s'appliquent pas aux produits rénovés.

REPLACEMENT GRATUIT DE L'ÉTIQUETTE D'AVERTISSEMENT : Si vos étiquettes d'avertissement deviennent illisibles ou sont manquantes, composez le 1-800-4-DEWALT pour obtenir une étiquette de remplacement gratuite.

DW723 Base para ingleteadora



Español

Base para ingleteadora DW723

Esta base está diseñada para usarse con la mayoría de las ingleteadoras. Si tiene algún problema con la alineación o el montaje, llame al (5)326 7100.

⚠ PRECAUCIÓN: lea y comprenda todas las instrucciones por ingleteadora antes de utilizar este o cualquier otro accesorio con una ingleteadora.

Herramientas requeridas

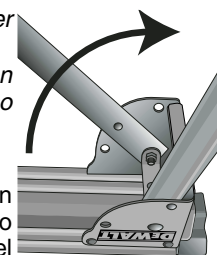
1. Juego de dados o llaves.
2. Taladro con broca de 7/16" (no se requiere para las ingleteadoras DeWALT).

Instrucciones generales de seguridad para accesorios de ingleteadoras

- Abra completamente las patas plegables antes de colocar la herramienta en la base.
- Debe usar gafas de seguridad cuando emplee una ingleteadora.
- Esta base para ingleteadora está diseñada para soportar 227 kg (500 lbs.) con seguridad en un ambiente de trabajo. No es segura para trepar, sentarse o pararse en ella.
- Siga las instrucciones de montaje cuidadosamente. Sujete la herramienta a los soportes de montaje de la sierra de manera segura, como se instruye.
- No modifique o utilice la base para cualquier operación para la que no esté diseñada.
- Esta base está diseñada para utilizarse en una superficie plana y estable. Es peligroso usarla en una superficie irregular.

PREPARACIÓN

Coloque la base para ingleteadora en el piso con las patas plegadas hacia arriba. Empuje el perno de seguridad y tire de cada pata hasta que el

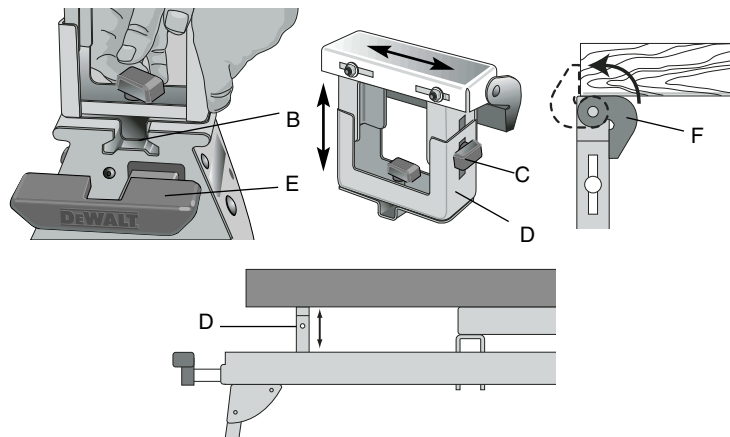


perno (A) se trabe en el hueco correspondiente. Levante la base tomándola de la viga central y colóquela en la posición normal. La base deberá quedar estable y no deberá balancearse. Revise que los pernos de seguridad de las patas se hayan trabado y que éstas estén firmemente sujetas en su sitio.

ENSAMBLAJE

Tope/soporte para piezas

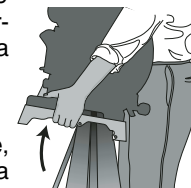
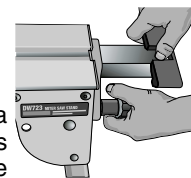
- a. El tope/soporte para piezas tiene una prensa (B) para capturar la viga y evitar que el material se mueva. La palanca se puede cerrar girando en el sentido de las manecillas del reloj y el tope/soporte queda libre para moverse cuando la palanca se gira en sentido opuesto a las manecillas del reloj. No apriete excesivamente, la presión firme en la palanca hará que el tope permanezca en su sitio.



- b. Ajuste la altura del tope/soporte para piezas aflojando los tornillos que están a ambos lados (C) y suba o baje la superficie superior para alinearla con una regla o un nivel con la mesa de la sierra. Apriete los tornillos.
- c. El tope/soporte (D) puede instalarse también en la tapa del extremo (E) de los brazos de extensión.
- d. El tope longitudinal (F) puede girarse para servir como tope, o para sujetar los extremos de piezas muy largas.

Brazo de extensión de longitud ajustable

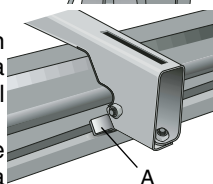
Para alargar la superficie de apoyo, gire la perilla de seguridad de la viga en sentido contrario a las manecillas del reloj para liberar el brazo de soporte extensible. Tire del brazo de soporte extensible hasta la longitud que desee. Gire la perilla en el sentido de las manecillas del reloj para asegurar.



Montaje de la ingleteadora

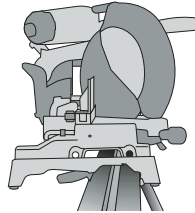
NOTA: antes de instalar su sierra en la base, desconecte la sierra y asegure la cabeza en la posición baja.

1. Coloque la sierra en posición de operación con el disco apuntando hacia usted. Alinéela con la etiqueta del soporte de cara hacia el frente.
2. Coloque un espaciador, como una pieza de 5 x 10 cm, bajo uno de los lados de la ingleteadora para sujetar una de las patas de la sierra por arriba de la superficie de trabajo.



3. Sujete un soporte de montaje por debajo de la sierra y pase un tornillo de carro (bolsa de herrajes) a través del soporte y la pata de la sierra.

NOTA: Un perno de carro adicional con una longitud del 1/2" se ha proporcionado para el uso como el perno derecho delantero para ciertas sierras de los ingletes; Éstos como el DW708 y DW712 donde está necesaria la separación con la tabla.



4. Enrosque una tuerca en el tornillo de carro (bolsa de herrajes) para sujetarlo en su sitio.
5. Pase otro tornillo de carro a través del otro extremo del soporte y otra pata.
6. Enrosque una tuerca en el tornillo de carro para sujetarlo en su sitio.
7. Mueva la pieza de 5 x 10 cm hacia el otro lado de la sierra para levantar ese extremo de manera que se tenga acceso a las patas de la sierra.
8. Pase los tornillos de carro como hizo anteriormente con las otras dos patas. Asegúrese de que los soportes estén paralelos entre sí y después, apriete las cuatro tuercas para sujetar los soportes en su sitio.
9. Para colocar la sierra en la base, levántela junto con el montaje de los soportes por las palancas de liberación. Estas palancas no aseguran a la sierra en su sitio, meramente sirven como medio para montar la sierra en la viga.
10. Acerque la viga con el montaje de sierra/soportes inclinando ligeramente su cuerpo. Enganche el labio frontal cóncavo del soporte de montaje con el borde redondeado de la viga. Uno de los soportes debe engancharse con la pinza localizadora (G) para impedir el movimiento lateral de la sierra mientras se usa.

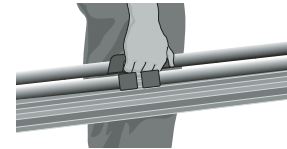
11. Cuando el borde frontal de la viga y el seguro del localizador estén enganchados, un giro ligero hacia abajo permitirá el trabado seguro de las palancas traseras con el parte posterior de la viga. Balancee suavemente la sierra sobre los soportes para verificar la posición de los seguros.
12. Si es necesario ajustar la posición de la sierra, ajuste la sierra en los soportes alineando la guía con respecto al borde trasero de la base. Asegúrese de que la sierra quede a escuadra de los soportes.
13. Apriete las cuatro tuercas sujetando la sierra a los soportes con firmeza.
14. Revise y comprenda el manual de instrucciones del operador antes de utilizar la sierra.

NOTA: si su sierra tiene orificios de montaje que no se alinean con las ranuras de los soportes de montaje, monte la sierra a una pieza de madera contraplacada de 1/2" y perforo orificios que concuerden con las ranuras de los soportes. Asegúrese de que los tornillos no sobresalgan sobre la mesa de la ingleteadora para no interferir con la operación de corte. Pueden requerirse más herrajes (no incluidos) bajo estas circunstancias.

NOTA: Si la sierra ingleteadora posee orificios para montaje que no están alineados con las ranuras en los soportes de montaje y el método de utilización de la madera contrachapada no se ajusta a la sierra, llame al 1-800-4-DeWALT para obtener equipo adicional a fin de instalar la sierra ingleteadora.

Pinza de seguridad del localizador

La pinza de seguridad del localizador (G) impide que la sierra se deslice a izquierda o derecha durante las operaciones de corte. Para mover la pinza, retire el montaje de sierra/soportes, afloje el tornillos del centro de la pinza, deslícela hacia la



posición que desee y apriete el tornillos. Ahora podrá colocar el montaje de sierra/soportes en la nueva posición.

Para quitar la sierra

Una vez que se fijó la ingleteadora a los soportes, puede desmontarse sujetando las palancas de liberación, tirando hacia arriba con suavidad para librar la viga y pueda así colocarse sobre las patas de goma para transportarla o para limpiarla.

Asa para transporte

Se proporciona un asa para transportar con seguridad la base para la ingleteadora al sitio de trabajo.

Accesorios

Los accesorios recomendados para emplearse con su herramienta se encuentran a su disposición con costo extra con su distribuidor o centro de servicio locales.

⚠ PRECAUCIÓN: El uso de cualquier accesorio no recomendado puede ser peligroso.

Reparaciones

Para garantizar la SEGURIDAD y la CONFIABILIDAD, deberán hacerse reparaciones, mantenimiento y ajustes de esta herramienta en los centros autorizados de servicio DEWALT u otras organizaciones autorizadas. Estas organizaciones prestan servicio a las herramientas DEWALT y emplean siempre refacciones legítimas DEWALT.

Póliza de Garantía

IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

Sello o firma del Distribuidor.

Nombre del producto: _____ Mod./Cat.: _____

Marca: _____ Núm. de serie: _____

(Datos para ser llenados por el distribuidor)

Fecha de compra y/o entrega del producto: _____

Nombre y domicilio del distribuidor donde se adquirió el producto: _____

Este producto está garantizado por un año a partir de la fecha de entrega, contra cualquier defecto en su funcionamiento, así como en materiales y mano de obra empleados para su fabricación. Nuestra garantía incluye la reparación o reposición del producto y/o componentes sin cargo alguno para el cliente, incluyendo mano de obra, así como los gastos de transportación razonablemente erogados derivados del cumplimiento de este certificado.

Para hacer efectiva esta garantía deberá presentar su herramienta y esta póliza sellada por el establecimiento comercial donde se adquirió el producto, de no contar con ésta, bastará la factura de compra.

EXCEPCIONES.

Esta garantía no será válida en los siguientes casos:

- Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales;
- Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se acompaña;
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas distintas a las enlistadas al final de este certificado.

Anexo encontrará una relación de sucursales de servicio de fábrica, centros de servicio autorizados y franquiciados en la República Mexicana, donde podrá hacer efectiva su garantía y adquirir partes, refacciones y accesorios originales.

Garantía limitada por tres años

DEWALT reparará, sin cargo, cualquier falla que surja de defectos en el material o la fabricación del producto, por hasta tres años a contar de la fecha de compra. Esta garantía no cubre fallas de las piezas causadas por su desgaste normal o abuso a la herramienta. Para mayores detalles sobre la cobertura de la garantía e información acerca de reparaciones realizadas bajo garantía, visítenos en www.dewalt.com o diríjase al centro de servicio más cercano. Esta garantía no aplica a accesorios o a daños causados por reparaciones realizadas o intentadas por terceros. Esta garantía le otorga derechos

legales específicos, además de los cuales puede tener otros dependiendo del estado o provincia en que se encuentre.

Además de la garantía, las herramientas DEWALT están cubiertas por:

1 AÑO DE SERVICIO GRATUITO

DEWALT mantendrá la herramienta y reemplazará las piezas gastadas por su uso normal, sin cobro, en cualquier momento durante un año a contar de la fecha de compra.

GARANTÍA DE REEMBOLSO DE SU DINERO POR 90 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con el desempeño de su máquina herramienta, láser o clavadora DEWALT, cualquiera sea el motivo, podrá devolverlo hasta 90 días de la fecha de compra con su recibo y obtener el reembolso completo de su dinero – sin necesidad de responder a ninguna pregunta.

PRODUCTO REACONDICIONADO: Los productos reacondicionados están cubiertos bajo la Garantía de 1 Año de Servicio Gratuito. La Garantía de 90 Días de Reembolso de su Dinero y la Garantía Limitada de Tres Años no aplican a productos reacondicionados.

SUSTITUCIÓN GRATUITA DE LAS ETIQUETAS DE ADVERTENCIA: Si las etiquetas de advertencia se vuelven ilegibles o se pierden, llame al 1-800-4-DEWALT para conseguir gratuitamente otras de repuesto.

IMPORTADOR: DEWALT S.A. DE C.V.
BOSQUES DE CIDROS ACCESO RADIATAS NO. 42
COL. BOSQUES DE LAS LOMAS, 3A. SECCIÓN, CP 05120
DELEGACIÓN CUAJIMALPA, MÉXICO, D.F.
TEL. 5 326 7100
R.F.C.: BDE810626-1W7

Para servicio y ventas consulte
"HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS"
en la sección amarilla.



PARA REPARACIÓN Y SERVICIO DE SUS HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS, FAVOR DE DIRIGIRSE AL CENTRO DE SERVICIO MÁS CERCANO

CULIACAN, SIN Av. Nicolás Bravo #1063 Sur - Col. Industrial Bravo	(667) 7 12 42 11
GUADALAJARA, JAL Av. La Paz #1779 - Col. Americana Sector Juárez	(33) 3825 6978
MEXICO, D.F. Eje Central Lázaro Cárdenas No. 18 Local D, Col. Obrera	(55) 5588 9377
MERIDA, YUC Calle 63 #459-A - Col. Centro	(999) 928 5038
MONTERREY, N.L. Av. Francisco I. Madero No.831 - Col. Centro	(81) 8375 2313
PUEBLA, PUE 17 Norte #205 - Col. Centro	(222) 246 3714
QUERETARO, QRO Av. Madero 139 Pte. - Col. Centro	(442) 214 1660
SAN LUIS POTOSI, SLP Av. Universidad 1525 - Col. San Luis	(444) 814 2383
TORREON, COAH Blvd. Independencia, 96 Pte. - Col. Centro	(871) 716 5265
VERACRUZ, VER Prolongación Díaz Mirón #4280 - Col. Remes	(229) 921 7016
VILLAHERMOSA, TAB Constitución 516-A - Col. Centro	(993) 312 5111

PARA OTRAS LOCALIDADES LLAME AL: (55) 5326 7100

DEWALT Industrial Tool Co., 701 East Joppa Road, Baltimore, MD 21286 (JUN05) Form No. 632995-00 DW723

Copyright © 2001, 2004, 2005 DEWALT

The following are trademarks for one or more DEWALT power tools: the yellow and black color scheme; the “D” shaped air intake grill; the array of pyramids on the handgrip; the kit box configuration; and the array of lozenge-shaped humps on the surface of the tool.